### 2 étapes :

- étape 1 : 18 km étape 2 : 20 km

**Durée :** 12 h 45

Longueur: 38 km ▼ 57 m - ▲ 188 m

## e restaurer :

Chambres d'hôtes Clévacances 3 clés, à Château-Thierry 3 chambres, table d'hôtes sur réservation, tarifs à partir de 60 € /pers. Tél.: 03 23 83 17 63 et 06 83 44 37 46 Email: Mariechambres@aol.com

Hôtel\*\*-restaurant Les Fabliaux, à Brasles - Logis de France, 12 chambres, tarifs à partir de 48 € / chambre double Tél.: 03 23 83 23 14 Email: contact@lesfabliaux.com

Web: www.lesfabliaux.com

(Prix mai 2005)

# touristiques :

 Office de tourisme de Château-Thierry - 11 rue vallée 02400 CHATEAU-THIERRY Tél.: 03 23 83 10 14 Mail: otsi-chateau-thierry@wanadoo.fr

web: www.otsichateau-thierry.com

• Office de Tourisme de Charlysur-Marne - 20 rue Emile Morlot 02310 CHARLY-SUR-MARNE Tel: 03 23 82 07 49 Mail: otsi@tourismecharlysurmarne.com web: www.tourisme.fr/office-detourisme/charly-sur-marne.htm

 Pour connaître la légende des pictos, rendez-vous sur notre site internet dans la rubrique charte et conseils.



Création et entretien du circuit : UCCSA

Cette fiche est extraite du site www.randonner.fr

### **Sud de l'Aisne / Vallée de la Marne**

# Les balcons de la Marne

NOGENT-L'ARTAUD - CHEZY-SUR-MARNE - NOGENTEL - NESLE-LA-MONTAGNE - ETAMPES-SUR-MARNE -CHIERRY – CHÂTEAU-THIERRY – ESSÔMES-SUR-MARNE – AZY-SUR-MARNE – ROMENY-SUR-MARNE – SAULCHERY - CHARLY - PAVANT - NOGENT-L'ARTAUD

Découvrez la zone viticole la plus proche de la capitale, au cœur du vignoble d'appellation champagne. Le premier jour, vous remontez la Marne jusqu'à Chézy-sur-Marne, située à l'embouchure du vallon du Dolloir, puis vous suivez l'aqueduc de la Dhuys. Le soir, étape à Château-Thierry, ville natale de La Fontaine, dont la maison se visite. Le second jour, après avoir pris de la hauteur au monument américain de la Cote 204, le chemin descend à l'abbatiale gothique d'Essômes-sur-Marne. Point de vue après point de vue, les chemins en corniche, ponctués de villages vignerons, révèlent toute la beauté de la Marne et, à l'arrivée... champagne!



Vue des remparts de Château-Thierry. -B. Gouhoury

#### ÉTAPE 1 :

De la gare de Nogent-l'Artaud, prendre à gauche puis encore à gauche (tunnel sous le passage à niveau). Tourner dans la première rue à gauche, passer devant l'église pour tourner de nouveau à gauche puis à droite 30 m plus

Hors-circuit: tout droit vers les ruines de l'abbaye.

1 Au bout, suivre à gauche la D 86. Piquer à gauche peu après en longeant une usine. Traverser la voie ferrée (passerelle). Suivre à droite le chemin de halage en bord de Marne. Repasser sous la voie ferrée (tunnel) et monter sur un chemin. 3 Suivre à gauche la D 86, parcourir 75 m et tourner à droite direction Le Mont (point de vue). Devant une propriété privée, suivre un chemin à gauche. 4 À Chézy, franchir la D 15 ( Aprudence) et prendre en face en longeant l'église. Place du Faubourg, continuer tout droit, traverser le Dolloir par le pont aux Ânes, tourner à gauche sur une route, puis à droite en direction de Nogentel. 5 Après 150 m, tourner à droite sur une voie bitumée que prolonge un chemin (point de vue). Au croisement, emprunter à gauche l'aqueduc de la Dhuys sur 3 km (vue sur la vallée). 6 Quitter la Dhuys pour descendre à gauche. Aux vignes, remonter à droite puis continuer à gauche 50 m plus haut. 7 Tourner de nouveau à gauche après un monument commémorant une bataille napoléonienne. Aux vignes, prendre à droite, puis à gauche au croisement. 8 Traverser la D 1 (route très fré-

Carte et suite du descriptif de l'étape 1 : page 2

### Étape 1 :

Nogent-l'Artaud
Château-Thierry
Durée: 6 h 00

**Longueur :** 18 km ▼ 58 m - ▲ 188 m

Balisage: jaune et vert.
Sections communes avec
balisage rouge et blanc de 5
à après 8, de 10 à avant
13, et de 15 à 16.

### chemin faisant :

- Nogent-l'Artaud : les ruines d'un couvent du xIIIe siècle et l'église des XIIe siècles sont ses principaux atouts.
- Chézy-sur-Marne: les maisons anciennes (xvº siècle), les abreuvoirs, l'église Saint-Martin (xıvº-xvıº siècles) et le pittoresque pont aux Ânes méritent le détour.
- L'aqueduc de la Dhuys: à travers cinq départements et sur une distance de 131 km, il conduit souterrainement les eaux de la Dhuys jusqu'à Paris.
- La stèle napoléonienne de Nogentel: une table-plan explicative de la bataille de Château-Thierry (février 1814).
- Resles-la-Montagne: un monument rappelle l'offensive du 12 février 1814, qui s'y déroula.
- L'église de Chierry (xII°-xIII° siècles).
- La tour Balhan, à Château-Thierry: ce beffroi est le vestige d'un fort construit au xiiie siècle par les comtes de Champagne.



À proximité de Bonneil. -D. Thierry-



Création et entretien du circuit : UCCSA

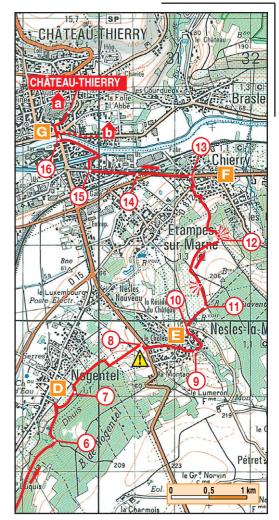
Cette fiche est extraite du site www.randonner.fr

# Les balcons de la Marne

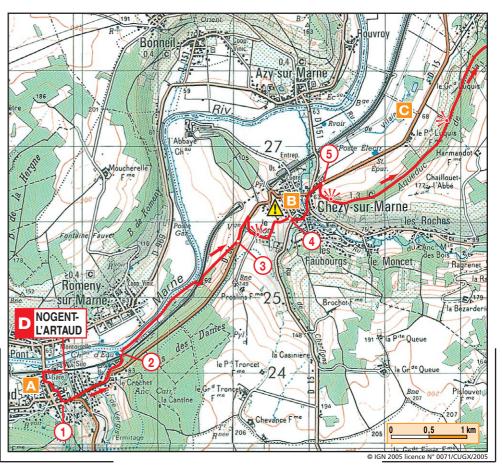
**(page 2)** 

#### Suite de la page 1

quentée : A prudence), la suivre à droite sur 50 m puis bifurquer à gauche. Au stop, tourner à gauche, puis tout de suite à droite. 9 Emprunter une sente à gauche, traverser un ruisseau, tourner à droite et virer tout de suite à gauche sur un chemin. Au bout, tourner à gauche. 10 À la sortie du village, traverser une route et suivre un chemin entre un cimetière et des vignes. 11 Au bois, tourner à gauche (point de vue) puis à droite. 12 Descendre à gauche 500 m plus loin (point de vue). À Chierry, continuer tout droit sur une route pour tourner dans la deuxième rue à gauche. Au stop, prendre à droite puis tout de suite à gauche, rue de la Malpeine. 13 Traverser la N 3 (rue du Général-de-Gaulle) au passage pour piétons (prudence). Descendre à gauche par la contre-allée. 14 À la fourche, tourner à droite, franchir le passage à niveau et poursuivre. 15 Tourner à droite rue des Bains, puis encore à droite au bout. Traverser la Fausse Marne sur une passerelle. poursuivre en face et longer la Marne. 💪 Franchir le pont, continuer tout



Suite du descriptif de l'étape 1 : page 3



### Étape 2 :

Château-Thierry
Nogent-l'Artaud **Durée:** 6 h 45

**Longueur**: 20 km ▼ 57 m - ▲ 175 m

**Balisage :** jaune et vert. Sections communes avec balisage rouge et blanc de **19** à **35** et en **40**.

### chemin faisant :

- Le château et les fortifications de Château-Thierry: le donjon (xii° siècle), les remparts et ses portes (Saint-Jean, Saint-Pierre) sont les seuls vestiges de l'ancienne ville forte, rasée au xix° siècle. Ouvert toute l'année. Entrée libre.
- Le musée Jean de La Fontaine, à Château-Thierry: l'hôtel natal du fabuliste présente des témoignages exceptionnels sur l'auteur et son œuvre. Ouvert toute l'année sauf les 25/12, 1/1, 1/5 et 1/11. Fermé le mardi.
- L'église de Saint-Crépin, à Château-Thierry (xv° siècle).
- Le monument américain de la Cote 204. Ouvert toute l'année. Entrée libre.
- Essômes-sur-Marne: l'abbatiale Saint-Ferréol (xIII<sup>e</sup> siècle), l'un des plus beaux monuments de la région, ainsi qu'une quinzaine de lavoirs font tout son charme.
- L'église d'Azy-sur-Marne (xı°-xıı° siècles): remarquable construction en meulière.
- Saulchery: une silhouette de Napoléon les signale l'ancienne demeure d'un vétéran des campagnes de Russie.
- Charly-sur-Marne: ne manquer ni l'église avec son triptyque attribué à l'école de Nicolas Poussin, ni l'ancien couvent des cordeliers.



© chamina 2005 - www.chamina.co

Création et entretien du circuit : UCCSA

Cette fiche est extraite du site www.randonner.fr

# Les balcons de la Marne

**(page 3)** 

#### Suite de la page 2

droit.

Hors-circuit: possibilité d'hébergement à l'hôtel Les Fabliaux, à Brasles, à droite en longeant la Marne, au 3, avenue de Château-Thierry. AR: 500 m.

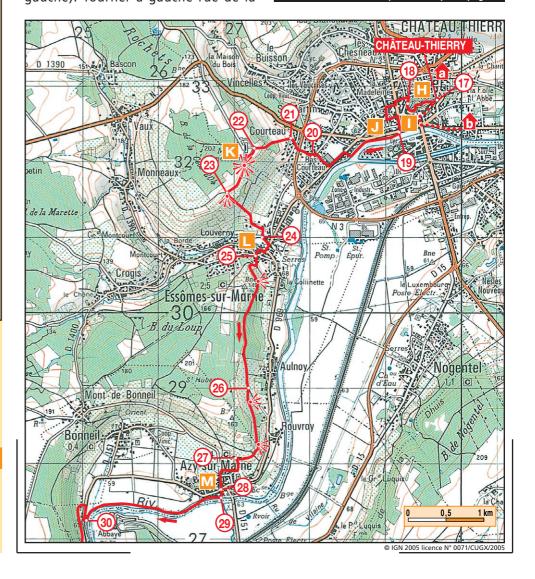
Rejoindre la mairie en longeant la tour Balhan, puis emprunter la rue du Château à droite. Étape possible en chambre

#### **ÉTAPE 2 :**

17 Reprendre la rue du Château et franchir à gauche la porte Saint-Jean (porte Saint-Pierre à droite). Pénétrer dans l'enceinte du château. Longer l'ancien donjon puis, à hauteur d'une maison, descendre des escaliers à gauche. Emprunter à droite le chemin de ronde, parcourir 100 m et descendre un chemin à gauche. 18 Tourner à droite rue Jeande-La Fontaine (maison natale et musée, à 50 m) puis à gauche, rue de Fère. Traverser l'avenue de Soissons et poursuivre en face par la rue Racine (décalée à gauche). Tourner à gauche rue de la

Madeleine et atteindre l'église Saint-Crépin. Virer à gauche puis à droite. 19 Longer à droite la rivière sur 800 m, virer à droite rue de la Marne. Suivre à gauche l'avenue d'Essômes. Virer à droite rue des Nations, puis à gauche. 20 Virer à droite rue du Bas-Courteau, enjamber la voie express et poursuivre rue de Courteau. 21 Tourner à gauche après la fontaine, rue du Vieux-Cheminde-Paris. Monter par un chemin à droite jusqu'au monument américain (panorama). 22 Le contourner sur la gauche puis prendre un chemin à gauche. 23 Descendre à gauche (vue) vers Essômes. Tourner à droite à l'extrémité du chemin puis, à gauche, juste après. Longer un mur puis virer à droite. 24 Franchir un petit pont et rejoindre le centre d'Essômes par la rue de la Cote-204. Tourner à droite puis, après l'abbatiale, encore à droite. 25 Traverser une route et s'engager rue de l'Observatoire, continuer sur un chemin, virer à droite puis à gauche. Dépasser une intersection

Carte et suite du descriptif de l'étape 2 : page 4



# Les balcons de la Marne (page 4)

#### Suite de la page 3

(point de vue) et traverser un bois. 26 Aux vignes (point de vue), remonter le deuxième chemin à droite. 27 Au-dessus d'Azy-sur-Marne (point de vue), piquer à gauche en direction du cimetière. Tourner sur le deuxième chemin à droite et suivre une route à gauche. 28 Au stop, traverser la D 969 et continuer en face, rue du bac. 29 Suivre à droite le chemin de halage en bord de Marne (aire de pique-nique). Dans la courbe de la rivière, virer à droite.30 Suivre à droite la D 969 sur 100 m et monter un sentier à gauche. Traverser le bois de Romeny et déboucher sur des vignes (vue sur la vallée). Passer un croisement. 31 Descendre une route à gauche puis virer à droite aux premières maisons, traverser une rue et suivre le chemin des Maintenons. 32 Tourner à gauche 200 m après un angle droit. 33 Passer un premier croisement (point de vue). Tracé commun avec l'itinéraire balisé en blanc et rouge. 34 Descendre à gauche un chemin cimenté. Faire de même à la fourche peu après. Aux maisons, emprunter une sente à droite et bifurquer à gauche. 35 Traverser la D 969 au passage pour piétons, la suivre à gauche et s'engager sur une sente à gauche, après un petit

pont. Rejoindre la Marne. 36 Suivre à droite le chemin de halage. Après un pont, remonter à droite.

Hors-circuit : tout droit vers le restaurant et l'écluse.

37 Franchir la Marne, poursuivre et enjamber la voie ferrée. Virer à droite sur un chemin puis sur une sente à gauche.
38 Dans Pavant, traverser la D 86 et continuer.

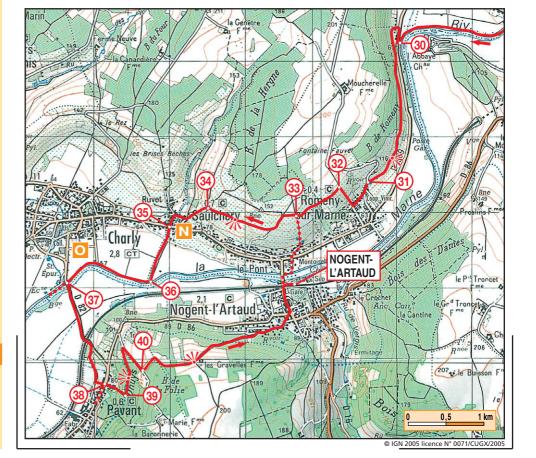
#### Hors-circuit: à droite vers le pigeonnier.

Prolonger en face par un sentier. 39 Suivre à gauche l'aqueduc de la Dhuys (point de vue). Au croisement suivant, remonter à droite. 40 Bifurquer à gauche. Prendre à droite 200 m plus loin. Continuer à gauche aux ruines (point de vue). Poursuivre sur une route pour rejoindre Nogent. Gagner l'église puis revenir vers la gare.

Raccourci de 33 à D (9 km): Tourner à gauche. Au bout, descendre à droite une voie bitumée. Passer un croisement. Tourner à gauche dans une rue pour descendre immédiatement sur des escaliers à droite. Traverser la D 969 et s'engager dans une rue en face. Au bord de la Marne tourner à droite, passer sous un pont et remonter une sente à droite. Traverser la Marne. Tourner à gauche pour rejoindre la gare de Nogent-l'Artaud.



Le monument de la cote 204, au milieu des vignes. -B. Gouhoury-





Création et entretien du circuit : UCCSA

Cette fiche est extraite du site www.randonner.fr